Clase 15

Instrumentos musicales; atriles para partituras y soportes para instrumentos musicales; batutas.

Nota explicativa

La clase 15 comprende principalmente los instrumentos musicales, sus partes y accesorios.

Esta clase comprende en particular:

- los instrumentos musicales mecánicos y sus accesorios, por ejemplo: los organillos, los pianos mecánicos, los reguladores de intensidad para pianos mecánicos, las baterías robóticas;
- las cajas de música;
- los instrumentos musicales eléctricos y electrónicos;
- las cuerdas, las lengüetas, las clavijas y los pedales para instrumentos musicales;
- los diapasones, los afinadores de cuerdas;
- la colofonia para instrumentos musicales de cuerda.

Esta clase no comprende en particular:

- los aparatos de grabación, transmisión, amplificación y reproducción de sonido, por ejemplo: los dispositivos eléctricos y electrónicos de efectos para instrumentos musicales, los pedales wah-wah, las interfaces de audio, los mezcladores de audio, los ecualizadores en cuanto aparatos de audio, los altavoces de frecuencias ultrabajas (cl. 9);
- los archivos de música descargables (cl. 9);
- las partituras electrónicas descargables (cl. 9), las partituras impresas (cl. 16);
- los tocadiscos automáticos que funcionan con monedas (cl. 9);
- los metrónomos (cl. 9);
- las tarjetas de felicitación musicales (cl. 16).

Classe 15

Instruments de musique; pupitres à musique et socles pour instruments de musique; baguettes pour battre la mesure.

Note explicative

La classe 15 comprend essentiellement les instruments de musique, leurs pièces et leurs accessoires.

Cette classe comprend notamment :

- les instruments de musique mécaniques et leurs accessoires, par exemple : les orgues de Barbarie, les pianos mécaniques, les régulateurs d'intensité pour pianos mécaniques, les batteries robotisées;
- les boîtes à musique;
- les instruments de musique électriques et électroniques;
- les cordes, anches, chevilles et pédales pour instruments de musique;
- les diapasons, les accordoirs de cordes;
- la colophane pour instruments de musique à cordes.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les appareils pour l'enregistrement, la transmission, l'amplification et la reproduction du son, par exemple : les dispositifs d'effets électriques et électroniques pour instruments de musique, les pédales wah-wah, les interfaces audio, les mélangeurs audio, les égaliseurs en tant qu'appareils audio, les caissons de graves (cl. 9);
- les fichiers de musique téléchargeables (cl. 9);
- les partitions électroniques téléchargeables (cl. 9), les partitions imprimées (cl. 16);
- les automates à musique à prépaiement (cl. 9);
- les métronomes (cl. 9);
- les cartes de vœux musicales (cl. 16).

Nº de base	Indicación	Indication
150001	**acordeones**	**accordéons**
150002	**afinadores** de cuerdas [templadores] / **templadores** [afinadores de cuerdas]	**accordoirs** de cordes
150005	**alzas** de arcos para instrumentos musicales	**hausses** d'archets pour instruments de musique
150004	**arcos** para instrumentos musicales	**archets** pour instruments de musique
150014	**armónicas**	**harmonicas**
150040	**armonios**	**harmoniums**
150041	**arpas**	**harpes**

150080	**atriles** para partituras	**pupitres** à musique
150013	**bajos** [instrumentos musicales]	**basses** [instruments de musique]
150090	**balalaicas**	**balalaïkas** [instruments de musique à cordes]
150011	**bandoneones**	**bandonéons**
150091	**banjos**	**banjos**
150094	**baterías** robóticas [instrumentos de música]	**batteries** robotisées [instruments de musique]
150009	**batutas**	**baguettes** pour battre la mesure
150038	**birimbaos** [arpas de boca]	**guimbardes** [instruments de musique]
150034	**boquillas** de instrumentos musicales / **embocaduras** de instrumentos musicales	**embouchures** d'instruments de musique / **becs** d'instruments de musique
150052	**cajas** de música	**boîtes** à musique
150086	**campanillas** [instrumentos musicales]	**clochettes** [instruments de musique]
150017	**carillones** [instrumentos musicales]	**carillons** [instruments de musique]
150018	**castañuelas**	**castagnettes**
150019	**chinescos** [instrumentos musicales]	**chapeaux** chinois [instruments de musique]
150032	**címbalos** [platillos]	**cymbales**
150022	**cítaras**	**cithares**
150071	**clarines**	**clairons**
150023	**clarinetes**	**clarinettes**
150021	**clavijas** para instrumentos musicales	**chevilles** pour instruments de musique
150093	**colofonia** para instrumentos musicales de cuerda	**colophane** pour instruments de musique à cordes
150026	**concertinas**	**concertinas**
150027	**contrabajos**	**contrebasses**
150031	**cornetines** de pistones	**cornets** à pistons
150096	**correas** para instrumentos musicales	**sangles** pour instruments de musique
150007	**crines** de arcos para instrumentos musicales	**crins** pour archets
150029	instrumentos de **cuerda**	instruments à **cordes** [musique]
150042	**cuerdas** de arpa	**cordes** de harpes
150062	**cuerdas** de piano	**cordes** de pianos
150015	**cuerdas** de tripa para instrumentos musicales	**boyaux** d'instruments de musique
150028	**cuerdas** para instrumentos musicales	**cordes** d'instruments de musique

150033	**diapasones**	**diapasons**
150035	**estuches** para instrumentos musicales	**étuis** pour instruments de musique
150036	**flautas**	**flûtes**
150082	**flautas** de bambú	**flûtes** de bambou
150064	**fuelles** de instrumentos musicales	**souffleries** d'instruments de musique
150051	**gaitas** [instrumentos musicales]	**cornemuses**
150037	**gongs**	**gongs**
150039	**guitarras**	**guitares**
150081	**huqin** [violines chinos]	**huqin** [violons chinois]
150003	**lengüetas** [música]	**anches**
150046	**liras**	**lyres**
150049	**mandolinas**	**mandolines**
150095	**mazas** para instrumentos musicales	**mailloches** pour instruments de musique
150092	**melódicas**	**mélodicas**
150050	**mentoneras** de violín	**mentonnières** de violons
150025	instrumentos **musicales**	instruments de **musique**
150044	instrumentos **musicales** electrónicos	instruments de **musique** électroniques
150043	**oboes**	**hautbois**
150056	**ocarinas**	**ocarinas**
150012	**organillos**	**orgues** de Barbarie
150057	**órganos**	**orgues**
150010	**palillos** de tambor / **baquetas**	**baguettes** de tambours
150067	**panderetas**	**tambourins**
150059	**parches** [membranas] de tambor	**peaux** de tambours
150053	aparatos para **pasar** páginas de partituras	appareils à **tourner** les pages de cahiers de musique
150060	**pedales** de instrumentos musicales	**pédales** d'instruments de musique
150008	**pianos**	**pianos**
150020	**pies** para timbales	**chevalets** pour timbales
150083	**pipa** [guitarras chinas]	**pipa** [guitares chinoises]
150048	**plectros** / **púas** para instrumentos de cuerda	**médiators** / **plectres** pour instruments à cordes
150054	**puentes** para instrumentos musicales	**chevalets** pour instruments de musique

150045	**reguladores** de intensidad para pianos mecánicos	**régulateurs** d'intensité pour pianos mécaniques
150078	**rollos** de música / **rollos** para pianolas	**bandes** musicales
150079	**rollos** de música perforados / **rollos** perforados para pianolas	**bandes** musicales perforées
150089	**saxofones**	**saxophones**
150084	**sheng** [instrumentos musicales de viento chinos]	**sheng** [instruments de musique à vent chinois]
150087	**sintetizadores** de música	**synthétiseurs** musicaux
150088	**soportes** para instrumentos musicales	**socles** pour instruments de musique
150065	**sordinas** para instrumentos musicales	**sourdines**
150085	**suona** [trompetas chinas]	**suona** [trompettes chinoises]
150066	**tambores** [instrumentos musicales]	**tambours** [instruments de musique] / **caisses** [instruments de musique]
150068	**tamtanes**	**tam-tams**
150024	**teclados** de instrumentos musicales	**claviers** d'instruments de musique
150061	**teclados** de piano	**claviers** de pianos
150077	**teclas** de instrumentos musicales	**touches** pour instruments de musique
150063	**teclas** de piano	**touches** de pianos
150069	**timbales** [instrumentos musicales]	**timbales** [instruments de musique]
150055	**triángulos** [instrumentos musicales]	**triangles** [instruments de musique]
150070	**trombones** [instrumentos musicales]	**trombones** [instruments de musique]
150016	**trombones** Buccin	**buccins** [trompettes]
150030	**trompas** [instrumentos musicales]	**cors** [instruments de musique]
150072	**trompetas**	**trompettes**
150058	**tubos** para órganos musicales	**porte-vent** pour orgues
150073	**válvulas** para instrumentos musicales	**valves** pour instruments de musique
150006	**varillas** de arcos para instrumentos musicales	**baguettes** d'archets
150074	**violas**	**violes**
150075	**violines**	**violons**
150076	**xilófonos**	**xylophones**